



MATH TEACHER RECOMMENDATION FORM
نموذج توصية معلم الرياضيات

Student's Name::اسم الطالب

School Name::اسم المدرسة

Grade::الصف

إلى المعلم: بدأ الطالب المذكور أعلاه بتقديم طلب للالتحاق بمدرسة الفريزر. ونظرا لكون المعلم هو من أكثر الأشخاص معرفة بقدرات وخصال الطالب الأكاديمية والشخصية، فإن لجنة القبول تمنح أهمية كبيرة لرأي المعلم وتقييمه، وعليه نقدر ردودك الصريحة علماً بأننا نتعامل مع جميع الملاحظات بسرية تامة.

To the Teacher: The student named above is an admissions applicant at the Ramallah Friends School. The admissions committee understands the essential role and knowledge teachers play and have in evaluating students' personal and academic abilities. Your recommendation is vital to our process. We would appreciate your most candid responses. All comments will be treated with utmost confidentiality.

=====

* ما مدى معرفتك في الطالب؟

*How long have you known the student?

* في أي عام قمت بتدريس الطالب وما هي المواد التي قمت بتدريسها له؟

*In which year(s) and course(s) did you teach this student?

* هل تعتبر هذه المادة جزءاً من نظام تسريع أو مصممة منهاج متقدم؟

نعم _____ لا _____

* صف باختصار مادتك التي تقوم بتدريسها. من المفيد بشكل خاص معرفة النصوص المستخدمة وما اذا كان الطلبة مقسمون/موزعون وفق مقدراتهم.

*Is this course part of a tracking system or designated as an honor or accelerated course?

Yes _____ No _____

*Briefly describe your course. It is especially helpful to know what text are used and if the student are grouped by ability.

* إلى أي مدى يمكن مقارنة قدرات الطالب مع مادة الرياضيات بأقرانه الذي قمت بتدريسهم؟ يرجى توضيح نقاط قوته وضعفه.
*How well does the student's math ability compare to those of other students you have taught? Please elaborate on any areas of strength and weakness.

* إلى أي مدى يتقبل النصح والنقد البناء؟

*How will does the student accept advice and criticism?

* ما هي أول ثلاث كلمات تخطر ببالك عن وصف هذا الطالب؟

*What are the first three words that come to mind when describing this student?

* يرجى التعليق على شخصية الطالب وانتمائه ومساهمته في مجتمع المدرسة؟

*Please comment on the student's character, citizenship and contribution to your school community.

*يرجى اختيار تقييمك للطالب بالمقارنة مع الطلبة الآخرين في عمره. وفي حال لم يكن لديك أي أساس منصف للحكم، فلا تتردد في قول ذلك.

*Please indicate below your evaluation of the student in comparison to other students in his/her class. If you have no fair basis for judgment, do not hesitate to say so.

1-Excelling, 2-Exceeding Expectations 3- Above Average 4- Average 5- Below Average

Academic achievement	1	2	3	4	5	التحصيل الأكاديمي
Intellectual curiosity						الفضول الفكري
Ability to work independently						القدرة على العمل باستقلالية
Organization/Preparedness						التنظيم والاستعداد للحصة
Creativity						الإبداع
Willingness to take intellectual risks						الرغبة في الاقدام على مجازفات فكرية
Conduct/ Classroom behavior						السلوك والانضباط في الصف
Ability to collaborate with peers						القدرة على التعاون مع زملاء
Ability to effectively communicate idea						القدرة على توصيل الأفكار بفعالية
Effort/Determination						الجدد والتصميم
Honesty/Integrity						الصدق والأمانة
Self-esteem						احترام النفس
Maturity (relative to age)						النضج (بالنسبة للسنة)
Responsibility						حسن المسؤولية
Leadership Potential						القابلية للقيادة
Respect accorded by faculty						الاحترام للمعلمين
Respect accorded by peers						الاحترام للزملاء
Social Awareness						الوعي المجتمعي
Critical thinking skills						مهارات التفكير الناقد
Emotional stability						الاستقرار العاطفي
Self-control						ضبط
Initiative						المبادرة
Open Mindedness						الانفتاح وتقبل الآخر
Resilience						سرعة التكيف

*ويمكنك إعطاء مزيد من التفاصيل عن المعلومات المقدمة أعلاه في حال رغبت بذلك عن طريق كتاب رسالة توصية (٥٠٠ كلمة حد أقصى)

*If you would like to elaborate on any of the information given above, or wish to give additional information please do so by attaching a separate recommendation letter of 500 words maximum:

*ويمكنك إعطاء مزيد من التفاصيل عن المعلومات المقدمة أعلاه في حال رغبت بذلك عن طريق كتاب رسالة توصية (٥٠٠ كلمة حد أقصى)

*If you would like to elaborate on any of the information given above, or wish to give additional information please do so by attaching a separate recommendation letter of 500 words maximum.

Signature:

التوقيع:

Completed by _____ تمت تعبئة النموذج من قبل
 Email Address _____ البريد الإلكتروني
 Date _____ تاريخ تعبئة النموذج